SII 6.337: original edition by K. V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 337. (A.R. No. 54 of 1898). ON THE WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv06p0i0337

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII06/DHARMA_INSSIIv06p0i0337.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 tirumakaḷpolap porunilaccelviyun taṉak=ke Uri(m)**(ai)**(y pūṇ)ṭam**ai** maṉak=koḷa kāntaḷurcālai kalamaṟuttaruḷi veṅkainātum **gaṅga**pāṭiyum ṉuḷam〈pa〉pāṭiyum taṭik**ai**vaḷiyum kuṭamalainātum kollamum kaliṅkamum Eṇṭic**ai** pukaḷtara Īḻamaṇṭalamum tiṇṭiṟal veṟṟi taṇṭāṟ koṇṭa taṉṉeḷil vaḷaruḷi Ellā viyāṇṭum toḷutak**ai** viḷaṅkum yāṇṭe ceḷiyarait tecukoḷ **śrī**ko**rājarāja rājakesari**v**armma**ṟku yāṇṭu 10 7 Āvatu kāliyūrkkoṭṭattu taṉakūṟṟu Utta**rameruccatu**r**vvedimaṅga(la)**ttu **subrahmaṇyade**var tam poṉ kuṭuttukkoṇṭa Āṭu nāṟppattañciṉāl〈2〉 Arai viḷakkum Ilāṭaippāṭiyil Aruḷayapāṭi Eṉṉāyirakkoṉ vaitta kāl viḷakkāl Āṭu Irupattumuṉṟum Ivvūr vaṭapiṭākai Appāṭṭipūṇṭi Irukkum maṉṟāṭi Ak=kumaraṉ kaṇṭaṉ vaitta kāl viḷakkāl Āṭu Irupattu muṉṟum puḷalkoṭṭattu niṉṟavūr yāḷuṅkaṇattāruḷ pāṭakattu Attoṇa**krama**vittaṉ makaṉ tiruvaraṅka**krama**vittaṉ vaitta Araik=kāl viḷakkāl Āṭu patiṉoṉṟe kālum A(k)kāliyūrk=koṭṭattu taṉkūṟṟu Uttara**meruccaturvvedi**maṅkalattu

śrīkovi(n=ta)cceri yāḷumkaṇattāruḷ neriṭṭur yaññaya**krama**vittaccomāciyā rivvuttaramelūr **subrahmaṇyade**vark=ku vaitta Oru viḷak=k(ā)〈3〉l Āṭu toṇṇūṟum 9 10~m Ivvuttaramelūr **śrī**vāmaṉacceri yāḷumkaṇattā(r) Attiyūr nakka [4+] (māva)〈4〉tu muṉṟāṅ kaṇ(ṇāṟu) kuḷi Āyiramum cilālekai paṇṇi〈k〉kuṭuttom Āḷuṅkaṇattoma 〈‖〉

Commentary

〈3〉 From *Attiyūr* the writing is decidedly later.

Bibliography

Digital edition of SII 6.337 by Subrahmanya Aiyer 1928 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K. V. 1928. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VI: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 6. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 159, item 337.